

## Saint Thomas Health

**Saint Thomas DeKalb Hospital, LLC, dba Ascension Saint Thomas DeKalb; Saint Thomas Hickman Hospital, dba Ascension Saint Thomas Hickman; Saint Thomas Highlands Hospital, LLC, dba Ascension Saint Thomas Highlands; Saint Thomas River Park Hospital, LLC, dba Ascension Saint Thomas River Park; Saint Thomas Rutherford Hospital, dba Ascension Saint Thomas Rutherford; Saint Thomas Midtown Hospital; Saint Thomas Stones River Hospital, LLC, dba Ascension Saint Thomas Stones River; Saint Thomas West, dba Ascension Saint Thomas Hospital, Ascension Saint Thomas Midtown, Ascension Saint Thomas West**

### Tóm Lược Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính

01 Tháng Bảy, 2020

Saint Thomas Health dba Ascension Saint Thomas, bao gồm các trung tâm y tế được liệt kê ở trên, cam kết và tôn trọng phẩm giá của mỗi người với sự quan tâm đặc biệt đến những người đang phải vất vả vượt qua các rào cản để tiếp cận các dịch vụ chăm sóc sức khỏe. Ascension Saint Thomas cam kết quản lý bình đẳng các nguồn tài nguyên y tế của mình như một dịch vụ dành cho toàn thể cộng đồng. Để thực hiện những nguyên tắc này, Ascension Saint Thomas cung cấp hỗ trợ tài chính cho các cá nhân nhất định nhận sự chăm sóc cấp cứu hoặc chăm sóc cần thiết về mặt y tế khác từ Ascension Saint Thomas. Bản tóm lược này cung cấp tổng quan khái quát về Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính của Ascension Saint Thomas.

#### **Ai Hội Đủ Điều Kiện?**

Quý vị có thể được nhận hỗ trợ tài chính nếu quý vị sống ở các quận sau: Cannon, Davidson, Dekalb, Hickman, Rutherford, Warren, White, Montgomery, Putnam, Sumner, Williamson, Wilson. Hỗ trợ tài chính thường được quyết định dựa trên tổng thu nhập của hộ gia đình quý vị so với Mức Chuẩn Nghèo Liên Bang. Nếu thu nhập của quý vị dưới hoặc bằng 250<sup>1</sup>% Mức Chuẩn Nghèo Liên Bang, quý vị có thể nhận được chăm sóc từ thiện 100% xóa hết các khoản phí tổn mà quý vị phải chịu trách nhiệm. Nếu thu nhập của quý vị trên 250<sup>13</sup>% Mức Chuẩn Nghèo Liên Bang nhưng không quá 400<sup>2</sup>% Mức Chuẩn Nghèo Liên Bang, quý vị có thể được hưởng mức giá giảm dựa theo thang đôi chiều. Nếu quý vị đang mắc nợ y tế cho việc chăm sóc cấp cứu và cần thiết về mặt y tế vượt quá thu nhập của mình, quý vị có thể đủ điều kiện để được giảm giá. Nếu quý vị có tài sản vượt quá 250% thu nhập của Mức Chuẩn Nghèo Liên Bang, quý vị có thể không đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính. [Quý vị có thể phải trả một khoản phí cố định nhỏ cho các dịch vụ.]<sup>3</sup> Những Bệnh Nhân hội đủ điều kiện để được hỗ trợ tài chính sẽ không bị tính phí cho dịch vụ chăm sóc hội đủ điều kiện nhiều hơn số tiền thường tính trên hoá đơn cho các bệnh nhân được bảo hiểm dài hạn.

#### **Các Dịch Vụ Nào Được Đãi Tho?**

Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính áp dụng cho chăm sóc cấp cứu và chăm sóc cần thiết về mặt y tế khác. Các thuật ngữ này đã được định nghĩa trong Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính. Tất cả các dịch vụ chăm sóc khác không được Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính đãi thọ.

#### **Tôi Có Thể Đăng Ký Như Thế Nào?**

Để làm đơn đăng ký hỗ trợ tài chính, quý vị thường phải điền vào một mẫu đơn đăng ký và cung cấp các tài liệu hỗ trợ, như được nêu trong Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính và đơn đăng ký theo Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính.<sup>4</sup>

---

### **Tôi Có Thể Được Hỗ Trợ Làm Đơn Đăng Ký Như Thế Nào?**

Để được trợ giúp làm đơn xin theo Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính, quý vị có thể liên hệ với một thành viên Đội Ngũ Hỗ Trợ Tài Chính của chúng tôi theo một trong các số điện thoại dưới đây theo cơ sở cụ thể.

### **Làm Thế Nào Để Tôi Có Thêm Thông Tin?**

Bản sao của Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính và mẫu đơn đăng ký Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính có sẵn tại [<https://healthcare.ascension.org/Financial-Assistance/Tennessee>] và tại các địa chỉ liên hệ cụ thể dưới đây. Các bản sao miễn phí Chính Sách Trợ Giúp Tài Chính và đơn xin theo Chính Sách Trợ Giúp Tài Chính cũng có thể nhận được qua thư bưu điện bằng cách gửi văn bản đến địa chỉ: Ascension Saint Thomas Financial Assistance Department, P O. Box 380 Nashville, TN 37202. Thông tin thêm về Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính cũng có sẵn ở từng cơ sở tại các địa chỉ liên hệ cụ thể bên dưới

### **Nếu Tôi Không Hội Đủ Điều Kiện Thì Sao?**

Nếu quý vị không hội đủ điều kiện để được hỗ trợ tài chính theo Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính, quý vị có thể hội đủ điều kiện cho các loại hỗ trợ khác. Để có thêm thông tin, vui lòng liên hệ với một thành viên Đội Ngũ Hỗ Trợ Tài Chính của chúng tôi theo một trong các số điện thoại dưới đây theo cơ sở cụ thể.

### **Thông Tin Liên Lạc Hỗ Trợ Tài Chính**

Ascension Saint Thomas Midtown Hospital	615-284-5340
Ascension Saint Thomas Rutherford Hospital	615-222-6638
Ascension Saint Thomas West Hospital	615-222-6638
Ascension Saint Thomas Dekalb Hospital	877-348-7082
Ascension Saint Thomas Stones River Hospital	877-348-7082
Ascension Saint Thomas Highlands Hospital	877-348-7082
Ascension Saint Thomas River Park Hospital	877-348-7082
Saint Thomas Hickman Hospital	931-729-6800
Saint Thomas Hospital for Specialty Surgery	615-341-7480
Ascension Medical Group	844-686-2555
Saint Thomas Emergency Medical Services	877-664-4076
Saint Thomas LabPlus	615-284-2773
Saint Thomas Center for Sleep	615-284-7537
Baptist Ambulatory Surgery Center	615-321-7730

**Bản dịch của Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính, đơn đăng ký và hướng dẫn Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính, và bản tóm lược bằng ngôn ngữ dễ hiểu này hiện có sẵn bằng các ngôn ngữ sau trên trang web của chúng tôi và theo yêu cầu:**

Tiếng Ả Rập  
Tiếng Hàn  
Tiếng Lào  
Tiếng Trung Giản thể  
Tiếng Tây Ban Nha  
Tiếng Trung Phồn thể  
Tiếng Việt